

Einführung in die  
feministische  
Sprachwissenschaft

von  
Ingrid Samel

---

**ERICH SCHMIDT VERLAG**

# Inhaltsverzeichnis

<b>Vorwort</b>	<b>9</b>
<b>1 Entstehung und Themen der feministischen Sprachwissenschaft</b>	<b>13</b>
1.1 Die Neue Frauenbewegung und die Sprache der Frauen	13
1.2 „Frauensprachen“ . . . . .	21
1.2.1 Die Idee von den „Frauensprachen“ . . . . .	22
1.2.2 Ältere Beschreibungen von „Frauensprache“ in Europa . . . . .	25
1.3 Die Anfänge der feministisch-linguistischen Diskussion	29
1.3.1 Erste Hypothesen zum weiblichen Sprachverhalten . . . . .	29
1.3.2 Weitere Hypothesen zum weiblichen Sprachverhalten . . . . .	34
1.4 Die soziale Kategorie „Geschlecht“ und der Genderlect	36
1.5 Der Forschungsbereich der feministischen Sprachwissenschaft . . . . .	42
1.5.1 Sprachliche Gewalt gegen Frauen . . . . .	43
1.5.2 Patriarchalische Sprachen . . . . .	45
1.5.3 Androzentrisches Sprachverständnis und der Grundsatz der Gleichbehandlung . . . . .	46
<b>2 Sprachsystem und Sprachgebrauch in der feministischen Kritik</b>	<b>49</b>
2.1 Asymmetrien in Sprachsystem und Sprachgebrauch . .	49
2.2 Feministische Sprachkritik . . . . .	52
2.3 Der androzentrische Sprachgebrauch . . . . .	57
2.3.1 Genus und Sexus bei Personenbezeichnungen .	57
2.3.2 Das generische Maskulinum . . . . .	64
2.3.3 Die Kontroverse um den generischen Sprachgebrauch . . . . .	65
2.4 Vorschläge für ein geschlechtergerechtes Deutsch . . .	70
2.4.1 Die Beidbenennung . . . . .	71
2.4.2 Die Neutralisation . . . . .	72
2.4.3 Das generische Femininum . . . . .	74

2.5	Schreibweisen der Beidbenennung . . . . .	77
2.6	Der Einfluß der Sprache auf Wahrnehmung und Denken	81
<b>3</b>	<b>Sprachwandel unter dem Einfluß der Frauen-</b>	
	<b>bewegung</b>	<b>86</b>
3.1	Sprachwandel . . . . .	86
3.2	Personenbezogene Pronomen . . . . .	89
3.2.1	Das Indefinitpronomen „man“ . . . . .	89
3.2.2	Die neuen Indefinitpronomen . . . . .	91
3.2.3	Feminisierung von „wer“ und „jemand“ . . . . .	93
3.3	Feminine Berufsbezeichnungen . . . . .	94
3.3.1	Die Movierung auf <i>-in</i> . . . . .	100
3.3.2	Feminine Fremdsuffixe . . . . .	102
3.3.3	Lexeminhärente Geschlechtsspezifikation . . . . .	103
3.3.4	Die syntaktische Wiederaufnahme des Substantivs . . . . .	106
3.4	Neutrale Berufs- und Funktionsbezeichnungen . . . . .	107
3.5	Gleichbehandlung in der Rechtssprache . . . . .	109
3.5.1	Personenbezeichnungen in der Rechtssprache . . . . .	111
3.5.2	Personalisierte Behördenbezeichnungen . . . . .	115
3.5.3	Juristische Personen . . . . .	116
3.6	Gegenläufige Tendenzen . . . . .	120
<b>4</b>	<b>Feministische Sprachpolitik</b>	<b>124</b>
4.1	Sprachpolitische Maßnahmen . . . . .	124
4.2	Sexistischer Sprachgebrauch . . . . .	126
4.3	Bereiche sexistischer Sprachverwendung . . . . .	131
4.3.1	Geschlechtsrollenstereotypen in Grammatiken, Wörter- und Schulbüchern . . . . .	132
4.3.2	Lexik und Phraseologie . . . . .	136
4.4	Maßnahmen zur sprachlichen Gleichbehandlung . . . . .	138
4.4.1	Empfehlungen und Richtlinien . . . . .	138
4.4.2	Auswirkungen auf die legislative und admini- strative Ebene . . . . .	141
<b>5</b>	<b>Feministische Gesprächsforschung</b>	<b>145</b>
5.1	Die Gesprächsanalyse als Grundlage und Methode der Erforschung geschlechtsspezifischen Sprachverhaltens . . . . .	146
5.2	Der Redebeitragswechsel . . . . .	148

---

5.3	Dominanz im Gesprächsverhalten . . . . .	151
5.4	Gesprächsforschung und Geschlechtsrollenstereotypen	155
5.5	Die Theorie der „zwei Kulturen“ . . . . .	157
5.6	Untersuchungsbereiche der Gesprächsforschung zum geschlechtstypischen Gesprächsstil . . . . .	160
<b>6</b>	<b>Geschlechtstypische Gesprächsstile</b>	<b>163</b>
6.1	Themenkontrolle und Gesprächsarbeit . . . . .	163
6.2	Dominante Formen des Gesprächsverhaltens . . . . .	166
6.2.1	Unterbrechungen und Unterbrechungsversuche	166
6.2.2	Verzögerte oder ausbleibende Minimal- reaktionen . . . . .	172
6.2.3	Redezeit, Anzahl und Dauer der Redebeiträge .	176
6.2.4	Steuerung des Gesprächsthemas . . . . .	180
6.3	Nichtdominante Formen des Gesprächsverhaltens . . .	186
6.3.1	Das Herstellen von Bezügen . . . . .	186
6.3.2	Minimalbestätigungen . . . . .	189
6.3.3	Fragen . . . . .	192
6.4	Weiblicher und männlicher Gesprächsstil . . . . .	196
	<b>Literaturverzeichnis</b>	<b>203</b>
	<b>Sachregister</b>	<b>216</b>